

**SENCOR**

SWK 2090BK



**SR ■ Električni bokal sa regulacijom temperature**

### PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta najmanje 8 godina i lica sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili neiskusna lica, ako se ona nalaze pod odgovarajućim nadzorom ili ako znaju da uređaj koriste na bezbedan način i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i osnovno održavanje ne smeju da vrše deca ako nisu starija od 8 godina i ako se ne nalaze pod nadzorom. Ovaj uređaj i strujni kabl držite van domaća dece uzrasta ispod 8 godina. Deca ne smiju da se igraju uređajem.
- Električni bokal je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu i okruženjima kao što su:
  - čajne kuhinje u radnjama, kancelarijama i na drugim radnim mestima;
  - sobe u hotelima ili motelima i druge prostorije za boravak;
  - poljoprivredna dobra;
  - objekti gde se nudi noćenje i doručak.
- Bokal nemojte stavlјati na sims prozora, oceđivač sudopere ni na nestabilnu podlogu. Postavljajte ga samo na stabilnu, ravnu i suvu podlogu.
- Bokal nemojte stavlјati na električni ili gasni štednjak ni blizu njih, nemojte ga stavlјati blizu otvorenog plamena ni uređaja koji emituju toplotu.
- Pre nego što bokal ukopčate u električnu utičnicu, proverite da li napon naznačen na uređaju odgovara naponu utičnice.
- Bokal ukopčavajte samo u pravilno uzemljenu utičnicu.
- Bokal koristite samo sa bazom koja je isporučena uz njega.
- Bokal nikada nemojte koristiti blizu kade, tuša ili bazena.
- Ni bokal niti njegovu bazu nemojte prati tekućom vodom i nemojte ih uranjati u vodu ili neku drugu tečnost.
- Bokal koristite isključivo za zagrevanje pitke vode. Nemojte ga koristiti za zagrevanje drugih tečnosti ili namirnica.
- Nemojte puniti bokal kada se nalazi na bazi. Bokal skinite sa baze pre nego što ga napunite. Kada ga punite, povedite računa da nivo vode prelazi oznaku za minimalnu količinu vode ali da ne prelazi oznaku za maksimalnu količinu vode. Ako se bokal prepuni, može doći do prskanja ključale vode.
- Vodite računa da ne prospete vodu na konektor kada bokal stavlјate na bazu ili kada ga skidate sa nje.
- Pre nego što bokal uključite, proverite da li je poklopac čvrsto zatvoren. Kada voda ključa, nemojte otvarati poklopac ni na bilo koji način rukovati njim.

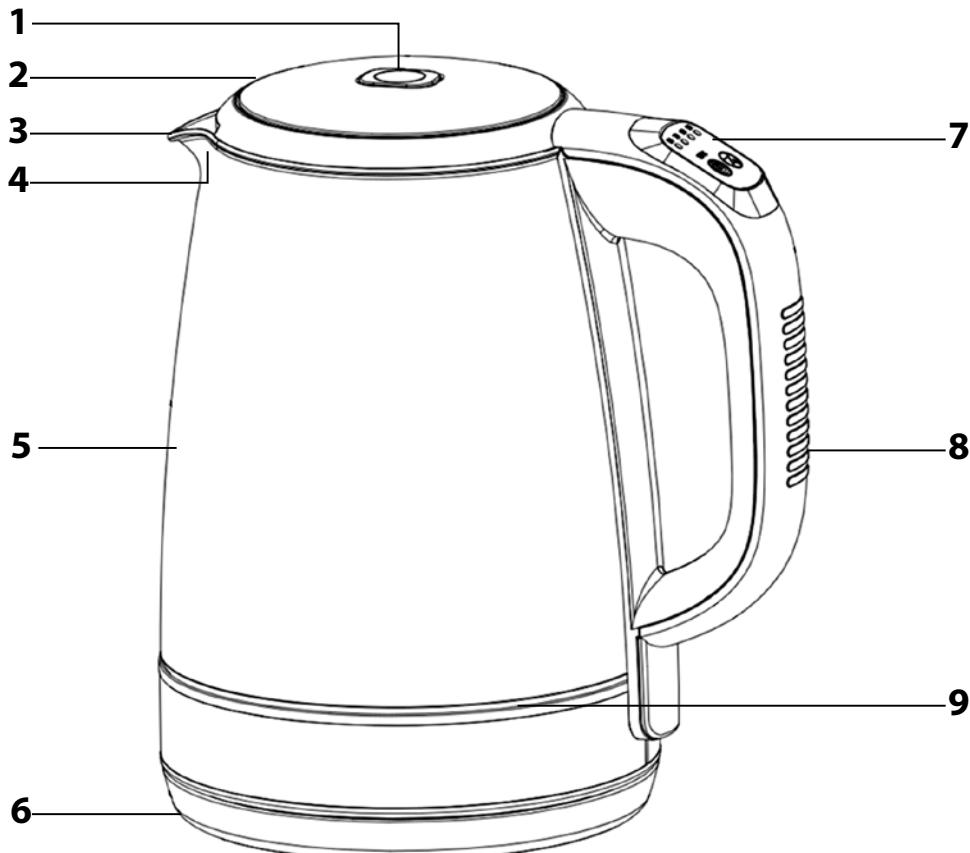
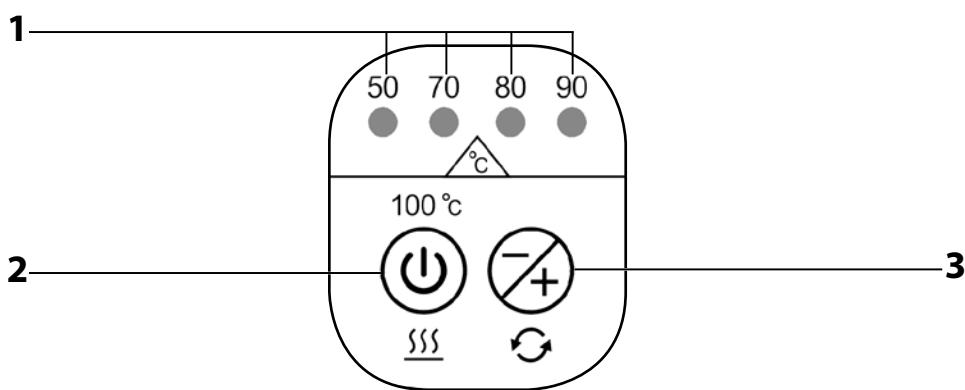


#### Upozorenje:

Nepravilna upotreba može dovesti do povrede.

- Bokal nemojte uključivati kada je prazan. Nepravilna upotreba može negativno uticati na njegov vek trajanja. Bokal poseduje sigurnosni mehanizam koji ga štiti od kvara u slučaju da se nehotično uključi bez vode.

- Površina grejnog elementa i kućište bokala zagrevaju se tokom upotrebe a nakon nje ostaju vrući usled preostale toploće. Nemojte dodirivati vruće površine. Za podizanje i nošenje koristite dršku.
- Budite naročito pažljivi kada izlivate vodu iz bokala kako biste izbegli opekotine usled ključale vode ili vruće pare.
- Nemojte ulivati ledeno hladnu vodu u vrući bokal.
- Uvek iskopčajte bokal iz električne utičnice ako ga ne koristite ili ga ostavljate bez nadzora, zatim pre njegovog premeštanja ili čišćenja.
- Bokal održavajte u čistom stanju. Čistite ga u skladu sa uputstvima navedenim u poglavlju Čišćenje i održavanje.
- Bokal iskopčajte iz električne utičnice tako što ćete blago povući utikač strujnog kabla a ne sami strujni kabl. U suprotnom, može doći do oštećenja strujnog kabla ili utičnice.
- Ako je strujni kabl oštećen, treba ga zameniti u ovlašćenom servisnom centru ili njegovu zamenu treba da izvrši lice sa sličnim kvalifikacijama, čime će se sprečiti nastanak opasne situacije. Nije dozvoljeno da se koristi uređaj ukoliko je njegov strujni kabl oštećen.
- Da ne bi došlo do opasnosti od povrede usled električnog udara, bokal nemojte popravljati samostalno niti vršiti bilo kakve prepravke na njemu. Sve popravke uređaja ili prepravke na njemu treba da se vrše u ovlašćenom servisnom centru. Neovlašćenim izmenama uređaja rizikujete da izgubite svoja zakonska prava koja imate ukoliko uređaj ne bude radio na zadovoljavajući način ili ako garancija kvaliteta ne bude ispunjena.

**A****B**

**SR**

# Električni bokal sa regulacijom temperature

## Korisničko uputstvo

- Pre nego što počnete da koristite ovaj uređaj, molimo da pažljivo pročitate ovo korisničko uputstvo, čak i ako ste već upoznati sa načinom rada sličnih uređaja. Ovaj uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovom korisničkom uputstvu. Držite ovaj korisnički uputstvu na bezbednom mestu kako biste lako mogli da ga nadete ukoliko vam treba.
- Preporučujemo vam da sačuvate originalnu kartonsku kutiju, ambalažni materijal, račun i izjavu o odgovornosti prodavca ili garantni list barem dok traje pravna odgovornost u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvaliteta. Ukoliko bude potrebno da se uređaj transportuje, preporučujemo vam da ga upakujete u originalnu kutiju proizvođača.

### OPIS ELEKTRIČNOG BOKALA

A1	Dugme za otvaranje poklopca	A5	Oznaka nivoa vode
A2	Poklopac	A6	Baza sa centralnim konektorom
A3	Grič	A7	Upravljačka tabla
A4	Cediljka za filtriranje (ne može se skinuti)	A8	Drška
		A9	LED svetlo za unutrašnjost bokala

### OPIS UPRAVLJAČKE TABLE

- B1** LED indikatori podešenosti temperature  
**B2** Taster za uključenje/isključenje  
**B3** Taster za podešavanje temperature na 50, 70, 80 ili 90 °C.

### PRE PRVE UPOTREBE ELEKTRIČNOG BOKALA

- Skinite sav ambalažni materijal sa električnog bokala i njegove baze **A6**.
- Napunite bokal čistom vodom do oznake za maksimalnu količinu vode. Zagrejte vodu do tačke ključanja i ispraznite bokal. Ponovite ovaj postupak 2 do 3 puta.
- Bokal je sada spreman za rad.



#### Napomena:

Bi bilo provoključala u električnom bokalu, postupite u skladu sa uputstvima navedenim u poglavljiju Upotreba električnog bokala.

4. Bokal je sada spreman za rad.

### UPOTREBA ELEKTRIČNOG BOKALA

- Podesite dužinu strujnog kabla po želji. Umjerite strujni kabl u žleb u bazi **A6**. Postavite bazu **A6** na stabilnu, ravnu i čistu površinu.
- Pritisnite dugme **A1** da biste otvorili poklopac **A2**, a zatim napunite bokal željenom količinom vode. Nivo vode mora biti barem izjednačen sa oznakom za minimalnu količinu vode (0,5 l) ali ne sme prelaziti oznaku za maksimalnu količinu vode (2 l). Nakon što napunite bokal, zatvorite poklopac **A2** i povedite računa da bude čvrsto zatvoren.



#### Pažnja:

Nemojte puniti bokal kada je postavljen na bazi **A6**. Prilikom punjenja bokala, postoji opasnost od prskanja vode.

- Bokal postavite na bazu **A6** i utikač strujnog kabla ukopčajte u električnu utičnicu. Kada se strujni kabl ukopča u električnu utičnicu, začuće se kratak zvučni signal i svih LED indikatora **B1** i LED svetlo **A9** nakratko će se uključiti i začuće se još jedan zvučni signal. Bokal će potom preći u režim pripravnosti i bitće spreman za upotrebu. Podrazumevana vrednost temperature iznosi 100 °C.

#### 4. Mogući načini upotrebe bokala:

##### 4.1 Zagrevanje vode do tačke ključanja

- Da biste započeli proces zagrevanja vode do tačke ključanja, pritisnite taster **B2**. Zvučni signal potvrđuje da je taster bio pritisnut. Bokal će početi da zagreva vodu do 100 °C. LED svetlo **A9** počeće da sveti crvenom bojom. Kada voda počne da ključa, bokal će se automatski isključiti. Začuće se dva zvučna signala a LED svetlo **A9** isključiće se.



#### Napomena:

Proces zagrevanja vode do tačke ključanja može se prekinuti u bilo kom trenutku ponovnim pritiskom na taster **B2**.

##### 4.2 Zagrevanje vode do zadate temperature

- Upotrebite taster **B3** da biste temperaturu zagrevanja podešili na 50, 70, 80 ili 90 °C. Zadata vrednost temperature menja se svaki put kada se pritisne taster **B3**. Svaki pritisak na taj taster propačen je kratkim zvučnim signalom. Vrednost zadate temperature prikazuje odgovarajući LED indikator **B1** koji sveti. Da biste započeli proces zagrevanja vode do zadate temperature, pritisnite taster **B2**. LED svetlo **A9** počeće da sveti:

- zelenom bojom kada je temperatura podešena na 50 °C;
- plavom bojom kada je temperatura podešena na 70 °C;
- ljubičastom bojom kada je temperatura podešena na 80 °C;
- narandžastom bojom kada je temperatura podešena na 90 °C.

- Kada se voda zagreje do zadate temperature, bokal će se automatski isključiti. Začuće se dva zvučna signala a LED svetlo **A9** isključiće se. LED indikator **B1** ostaje uključen oko jednog minuta nakon što se ono isključi. Zatim se on isključiće a bokal prelazi u režim pripravnosti.



#### Napomena:

Ako podesite temperaturu pomoću tastera **B3** a zatim ne pritisnete taster **B2** da biste započeli proces zagrevanja vode, bokal će nakon 15 sekundi preći u režim pripravnosti a odgovarajući LED indikator **B1** isključiće se. Zadata vrednost temperature može se promeniti tokom rada uređaja.

Proces zagrevanja vode do zadate temperature može se prekinuti u bilo kom trenutku ponovnim pritiskom na taster **B2**.

Ako izaberete temperaturu koja je niža od trenutne temperature vode u bokalu, nakon što se pritisne taster **B2** začuće se zvučni signal i bokal će se automatski isključiti.

### 4.3 Režim održavanja zadate temperature

- Ovaj režim se obično koristi kada voda želite da zagrejete do određene temperature koju zatim želite da održavate na tom nivou ili kada želite da vodu zagrejete do tačke ključanja i da zatim održavate njenu temperaturu.
- Upotrebite taster **B3** kako biste izabrali željenu temperaturu od 50, 70, 80 ili 90 °C. Odgovarajući LED indikator **B1** počeće da sveti. Pritisnite taster **B2** bez otpuštanja u trajanju od oko 3 sekunde. Odgovarajući LED indikator **B1** počeće da treperi, obojeno LED svetlo **A9** isključiće se kao što je opisano pod tačkom 4.2 i započeće proces zagrevanja vode do zadate temperature. Kada temperatura dostigne zadatu vrednost, začuće se dva zvučna signala i bokal će automatski preći u režim održavanja zadate temperature. U ovom režimu, grejni element automatski se uključiće i isključiće kako bi se održala zadata temperatura. Režim održavanja zadate temperature automatski se završava nakon 30 minuta. Začuće se dva kratka zvučna signala, LED svetlo **A9** i odgovarajući LED indikator **B1** isključiće se, a bokal će preći u režim pripravnosti.
- Koristeći gore opisani metod, moguće je izabrati režim održavanja zadate temperature nakon prethodnog zagrevanja vode do tačke ključanja ili zagrevanja vode do zadate temperature u skladu sa uputstvima opisanim pod tačkama 4.1 i 4.2. Ako od ovog režima zadate temperaturu koja je niža od trenutne temperature vode u bokalu, začuće se dva zvučna signala kada se bokal uključi. To znači da je zadata temperatura već dostignuta. Voda će se ohladiti do zadate temperature a zatim će se njena temperatura održavati na tom nivou. Režim održavanja zadate temperature automatski se završava nakon 30 minuta.
- Da biste bokal iz režima pripravnosti brzo prebacili u režim održavanja zadate temperature, bez otpuštanja pritisnite taster **B2** u trajanju od 3 sekunde. Temperatura vode će se održavati na 50 °C.



#### Napomena:

Ako podesite temperaturu pomoću tastera **B3** a zatim ne pritisnete taster **B2** da biste započeli režim održavanja zadate temperature, bokal će nakon 15 sekundi preći u režim pripravnosti a odgovarajući LED indikator **B1** isključiće se.

U režimu održavanja temperature nije moguće promeniti zadatu temperaturu.

Režim održavanja zadate temperature može se prekinuti u bilo kom trenutku pritiskom na taster **B2**.



#### Pažnja:

Ako se bokal ne nalazi na bazi **A6**, tasteri na upravljačkoj tabli **A7** neće reagovati kao da pritisnu.

Podizanjem bokala sa baze poništije se sva prethodna podešavanja. Kada se bokal vrati na bazu **A6**, začuće se kratak zvučni signal i svih LED indikatora **B1** i LED svetlo **A9** nakratko će se uključiti i začuće se još jedan zvučni signal. Bokal će potom ponovo preći u režim pripravnosti i bice opet spreman za upotrebu.

Bokal nije kalibriran za upotrebu u naučne ili laboratorijske svrhe. Stvarna temperatura vode može se razlikovati za ±5 °C od njene zadate temperature.



#### Pažnja:

Nemojte uključivati električni bokal kada je prazan. Nepravilna upotreba može negativno uticati na njegov vek trajanja. Ako nehotično uključiće prazan bokal, nakon kratkog vremena začuće se zvučni signal, a LED svetlo **A9** i bokal isključiće se. Sačekajte da se grejni element ohladi. To je označeno zvučnim signalom i kratkotrajnim uključenjem svih LED indikatora **B1** i LED svetla **A9**. Bokal će zatim preći u režim pripravnosti i bitće opet spreman za upotrebu.

- Izljite ključaj ili zagrijanu vodu u spremnu posudu, šolju ili vrč. Povedite računa da bokal ostane u uspravnom položaju kada se nosi, naročito ako je napunjen do oznake za maksimalnu količinu vode.

- Ako želite da bokal otvorite i dopunite, budite naročito pažljivi kada otvarate poklopac **A2** kako biste izbegli opekotine usled pare koja se oslobađa.

- Kada završite sa upotrebom bokala, iskopčajte strujni kabl iz električne utičnice. Ispraznite bokal i ostavite ga da se ohladi.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

## 1. Skidanje naslaga kamenca

- Naslage kamenca u bokalu mogu negativno uticati na njegov vek trajanja; zato je važno da se kamenac redovno skida u zavisnosti od toga koliko se često uredaj koristi. Tokom standardne upotrebe (3 do 5 puta dnevno), preporučujemo da se naslage kamenca skidaju:
  - jednom mesečno u područjima sa tvrdom ili veoma tvrdom vodom;
  - jednom u dva ili tri meseca u područjima sa mekom i srednje tvrdom vodom.
- Za skidanje naslaga kamenca može se koristiti:
  - alkoholno (belo) sirće koncentracije 8%, koje je obično dostupno u radnjama. Uljite u bokal 1 l vode i 1/4 l sirćeta. Neka taj rastvor proključi i ostavite ga da deluje u bokalu 2 sata. Zatim ispraznite bokal i, pre nego što ga upotrebite, neka čista voda proključa u njemu 4 do 5 puta.
  - limunska kiselina. Neka 1,5 l vode proključa u bokalu, u ključalu vodu ulijte 30 g limunske kiseline i ostavite da taj rastvor deluje oko 30 minuta. Zatim ispraznite bokal i, pre nego što ga upotrebite, neka čista voda proključa u njemu 4 do 5 puta.

## 2. Čišćenje spoljne površine

- Pre čišćenja, iskopćajte strujni kabl iz električne utičnice. U potpunosti ispraznite bokal i ostavite ga da se ohladi.
- Da biste očistili spoljne delove bokala, upotrebite suvu krpnu ili krpnu namočenu u blagi rastvor neutralnog kuhinjskog deterdženta u vodi. Nakon upotrebe deterdženta, obrišite površinu vlažnom krpom a zatim je posušite.
- Za čišćenje baze A6 koristite samo suvu krpnu.
- Za čišćenje nikada nemojte koristiti čeličnu vunu, sredstva za čišćenje sa abrazivnim dejstvom, benzin ni druge rastvarače.



### Pažnja:

Ni bokal niti njegovu bazu A6 nemojte prati tekućom vodom i ni njega niti njegovu bazu A6 nemojte uranjati u vodu ni u neku drugu tečnost.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni napon.....	220–240 V
Nazivna učestanost.....	50/60 Hz
Snaga.....	1850–2200 W
Nominalni kapacitet.....	2 l

Zadržavamo pravo na promene teksta i tehničkih specifikacija.

## UPUTSTVA I INFORMACIJE U VEZI SA ODLAGANJEM UPOTREBLJENOG AMBALAŽNOG MATERIJALA

Upotrebljeni ambalažni materijal odlaze na lokaciju koja je u vašem mestu određena za odlaganje otpada.

## ODLAGANJE UPOTREBLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONSKЕ OPREME

Ovaj simbol na proizvodu ili originalnim dokumentima znači da se upotrebljena električna ili elektronska oprema ne sme odlagati u standardni opštinski otpad. Da bi se ovi uređaji pravilno odlözili, obnovili ili reciklirali, predajte ih na lokacijama koje su određene za njihovo sakupljanje. Kao druga mogućnost, u nekim državama Evropske unije ili drugim evropskim zemljama možete vratiti svoj uređaj lokalnom prodavcu kada kupujete sličan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda doprinosi očuvanju dragocenih prirodnih bogatstava i sprečava mogući negativan uticaj na okolinu i zdravlje ljudi, do čega može da dođe usled nepravilnog odlaganja otpada. Za više informacija обратите se nadležnom organu ili centru za sakupljanje.

U skladu sa državnim propisima, nepravilno odlaganja ove vrste otpada može povuci sa sobom izricanje određene kazne.

### Za preduzeća u državama Evropske unije

Ako želite da odlaze električne ili elektronske uređaje, zatražite od prodavca ili dobavljača potrebne informacije.

### Odlaganje u zemljama izvan Evropske unije.

Ovaj simbol važi u Evropskoj uniji. Ako želite da odložite ovaj proizvod, potrebne informacije o načinima pravilnog odlaganja zatražite od nadležnog organa ili prodavca.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahteve EU direktiva koje se odnose na njega.